



# Disciples Escoffier

Delegation Asia

Association pour la transmission et l'évolution de la cuisine  
[www.disciples-escoffier-asia.com](http://www.disciples-escoffier-asia.com) [www.disciples-escoffier.com](http://www.disciples-escoffier.com)

---

Dear Disciples Escoffier Members,

On behalf of Disciples Escoffier Greater China, we would like to thank you for your interest to Disciples Escoffier International. With your support, the 2013 season has allowed to organize several events, Gala dinner, Youth Talent Trophy, Team Trophy Contest, etc.

To be able to offer you more events in 2014, to develop our internal and external communication, and to continue to spread the spirit of August Escoffier, we need your contribution with financial support.

The amount of this contribution for Disciples Escoffier Red/Blue/Green/Purple ribbon is fixed at **¥ 700 (€ 85)** for calendar year 2014 (valid from January 2014 until end of December 2014).

We do believe in the continuity of your engagement and thank you in advance for your gesture. Please send your contribution fee latest by 30<sup>th</sup> of April 2014.

On your request, and upon the reception of your contribution an invoice can be issued, in that case 8 % governmental tax will be added to the initial contribution.

Thank you for your understanding and your permanent support.

Please fill the next page form in the mandatory fields and send it back: by email to [thierry.muller.asia@disciples-escoffier-asia.com](mailto:thierry.muller.asia@disciples-escoffier-asia.com) or by fax (021) 6448 1311.

For any additional information, please contact Ms. Raphaëlle Muller:

**Tel:** 1380 176 8527 - **Email:** [raphaëlle.coordination.asia@disciples-escoffier-asia.com](mailto:raphaëlle.coordination.asia@disciples-escoffier-asia.com)

**Thierry MULLER**

General Treasurer DEI - China

General Treasurer DEI - Asia



# Disciples Escoffier

Delegation Asia

Association pour la transmission et l'évolution de la cuisine  
www.disciples-escoffier-asia.com www.disciples-escoffier.com

Family Name:		Surname:	
Professional tel:		Mobile tel:	
Email address:		Ribbon color:	
<b>WAY OF PAYMENT:</b> <i>You may pay by cash to our office directly or via bank transfer to below accounts:</i>			
<b>Chinese Currency: 700 ¥</b> - <i>If you wish an official receipt, please pay additional 8%</i>			
Cash(*):			
<b><u>Bank transfer in RMB (*):</u></b> Beneficiary Bank name: Agricultural Bank of China - Putuo Branch Beneficiary Bank address: 中国农业银行普陀支行营业部 Beneficiary Account name: 上海西厨市场营销策划有限公司 Account number: 03339300040021775			<i>Please join the bank transfer confirmation</i>
<b>US\$, HK\$, €, Currency: 115US\$, 880 HK\$, 85 €</b> - <i>If you wish an official receipt, please pay additional 8%</i>			
<b><u>Bank transfer in other currency (*):</u></b> Beneficiary Bank name: H.S.B.C Hong-Kong Beneficiary Bank address: 1 Queen' s road Central, HK Beneficiary Account name: Disciples Escoffier International, Greater China Account number: 491-807772-838 Swift Code: HSBC HK HHH KH Bank Code: 004			<i>Please join the bank transfer confirmation</i>
Office address:	Office 8675, Jiahua Business Center, 808 Hongqiao Lu , 200030, Shanghai, PRC 上海虹桥路 808 号加华商务中心 A8 幢 7 层 8675 室		

**(\*) Please indicate with [ V ] your way of payment**